მომავალი

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

№ 87 ხუთშაბათი, 10 დეკემბერი 1909 წ. № 87

გაზეთი „მ ო მ ა ვ ა ლ ი“ ღირს როგორც თფილისში ისე თფილისს გარეთ ე რ თ ი წ ლ ი თ 7 მან. ნახევარი წლით 4 მან. თვიურათ: თფილისში 80 კაპ. თფილისს გარეთ 90 კ. პირველ ნოემბრიდან წლის ბოლომდე თფილისში I მან. 60 კაპ. თფილისს გარით 1 მან. 80 კაპ. საზღვარ გარეთ—ორჯერ მეტი იმაზე, რამდენიც თფილისში ღირს.

გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ე ს ფ ა ს ი: ჩვეულებრივი სტრიქონი პირველ კვერდზე პეტიტით—15 კაპ. უკანასკნელ—ზე 10 კაპ. საგლოვიარო განცხადება თითოჯერ საღამოს 4 საათამდე 3 მან. 4 საათის შემდეგ—მეტი. გაზეთის გამოურთ მეიძლება მხოლოდ თვის პირველ რიცხვიდან.

ხელმოუწერელი წერილები არ დაიბეჭდება. დაუბეჭდავი მცირე წერილები და კორესპოდენციები არ ინახება და მათ შესახებ რედაქცია არავითარ მიწერ-მოწერას არ კისრულობს. ერთი თვით ინახება მხოლოდ დიდი წერილები და მოთხრობები. წერილობით პასუხისთვის საჭიროა საფოსტო მარკები. ადრესის გამოცვლა თფილისიდან გარეთ ღირს 80 კაპ. სხვაგან—40 კაპ. ცალკე ნომერი ღირს ყველგან ე რ თ ი შ ა უ რ ი. რედაქციის ადრესი: თფილისი, რუსის ქუჩა № 3.

1910 წლისთვის მ ი ი ღ ე ბ ა ხ ე ლ ი ს მ ო წ ე რ ა 1910 წლისთვის

ყოველდღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

„მ ო მ ა ვ ა ლ ი“

1910 წელსაც გამოვა იმავე პროგრამით, როგორც წელს გამოდის. გაზეთი წლიურათ ეღირება თფილისში და თფილის, გარეთ 7 მან., ნახევარ წლით 4 მ., საზღვარ-გარეთ 14 მ. წლით, ნახევარი წლით 7 მ. ხელის მოწერა მიიღება თფილისში «მომავალი»-ს კანტორაში, ბათუმში, სამტრედიაში და ჭიათურაში რკინის გზის შკაფებში, ქუთაისში ის. კვიცარიძესთან, ჩოხატაურში ს. თავართქილაძესთან—წიგნის მაღაზიაში, ოზურგეთში—მ. თალაკვაძესთან, ხიდისთავში ნ. კობიძესთან, ფოთში პ. ურუშაძესთან.

ფულის გამოსაგზავნი ადრესი: Тифлисъ, тип. «Шрома», Калистрату Конст. Цуладзе.

გულდამწვარი მშობლები ადექსანდრე და დავით, ძმები: გიორგი და მაშა, რძალი სოფიო და ძმისწული საშური საბახტარიშვილებისა, გულ-მწუხარეთ აუწყებენ ნათესავთ და ნაცნობთ ტრაღიკულ გარდაცვალებას ძვირფასის

ილიუშა საბახტარიშვილისას

პანაშვიდი ყოველ დღე, შუადღის ხუთი საათიდან—საკუთარ სახლში. (ფოთი, ლილიანის ქუჩა). დაკრძალვა მოხდება კვირას, 13 დეკემბერს ნაშუადღევის 3 საათზე. 3—1

გ ლ ე ხ ი-კ ა ც ი ს ი ს ტ ო რ ი ა

მიიღება ხელის მოწერა

„გლეხი-კაცის ისტორია“-ზე

ცნობილი თხზულება **ერკმან-შატრიანისა**. სრული თარგმანი ფრანგულიდან **ივ. მაჭავარიანის** მიერ, ავტორთა სურათებით და მათი ბიოგრაფიული ცნობებით.

შ ი ნ ა ა რ ს ი წ ი გ ნ ი ს ა:

ნაწილი პირველი—1789 წ. საერო კრება.
ნაწილი მეორე—1792 წ. სამშობლოს განსაცდელი.
ნაწილი მესამე—1792 წ. წელიწადი პირველი რესპუბლიკისა.
ნაწილი მეოთხე—1789 წ. მამულიშვილი ბონაპარტი.

ოთხივე ნაწილი ერთ წიგნათ გამოვა დაახლოვებით 1100 გვერდამდე დიდი ფორმატის. ხელის-მოწერით ეღირება მხოლოდ **ერთი მანეთი**.

ხელის-მოწერა დაიწყო ამა 1909 წლის 15 ნოემბრიდან, გაგრძელდება 1-ლ იანვრამდე მომავალ 1910 წლისა. ხოლო ამ დღიდან შესწყდება ხელის-მოწერა და ორი კვირის შემდეგ წიგნის ბეჭდვას შევუდგებით. დაიბეჭდება **იმდენი, რამდენიც ხელის-მომწერი იქნება.**

ვისაც სურს ამ წიგნის შეძენა, უნდა ეცადოს უსათუოდ 1-ლ იანვრამდე მოაწეროს ხელი, ვინაიდან ეს წიგნი **ცალკე გასაყიდათ არ გამოვა.**

იმ ადგილებიდან, სადაც ჩვენ აგენტები არ გვყავს, ხელის-მომწერლებმა ერთი მანეთის გარდა უნდა გამოგზავნონ კიდევ ათი შაური ფოსტის ხარჯათ ე. ი. სულ 1 მ. 50 კ. თითო წიგნზე; ფულის მაგიერ შეიძლება ფოსტის მარკების გამოგზავნაც საანგებო წერილით (зак. письмо). გამომცემლობა ეცდება წიგნი დანიშნულ დროზე გამოსცეს. გამოცემის ტეხნიკური მხარე მტკიცე ნიადაგზე დავაყენეთ და ისეთი დაბრკოლება, როგორიც მოხდა „ეკონომიურ მეცნიერების მოკლე კურსი“-ს გამოცემაზე, ამიერიდან აღარ განმეორდება. წიგნი დაახლოვებით პირველ აპრილისთვის დაურიგდება ხელის-მომწერთ.

თუ სად და ვისთან მიიღება ხელის მოწერა, ამის შესახებ იხილეთ ცალკე განცხადება რომელიც «მომავალის» და „დროება“-ს 6 დეკემბრის ნომერთან ერთად დაურიგდა ხსენებულ ნომრებთან ერთად გაზეთზე ხელის მოწერით.

ფული და სხვა მიწერ-მოწერის ქადაღები, აგენტების და ხელის-მოწერის შესახებ უნდა გამოგზავნოს შემდეგი ადრესით: Тифлисъ, Василію Гадилія. Кирочная ул. № 9.

წიგნების გამომც. ამხ. „ალიონი“-ს გამგე **ვასილ გადილია.**

(20—5)

გამოვიდა და იყიდება ახალი წიგნი კ. პ. ქანდელაკისა

კ ო ო პ ე რ ა ც ი ა

(თეორია, ისტორია და პრაქტიკა).

გამოცემა „შრომის“ სტამბის ამხანაგობისა

შ ი ნ ა ა რ ს ი: რა არის კოოპერაცია, კოოპერაციის მიზანი, ისტორია, სხვა და სხვა გვარი კოოპერაცია: მომხმარებელი საზოგადოება. მწარმოებელი ამხანაგობანი, საკრედიტო კოოპერატივები. კოოპერაცია სოფლათ. ევროპაში კოოპერატიულ დაწესებულებებში. მნიშვნელობა კოოპერაციისა. კოოპ. ჩვენში.

წიგნის ფასი 35 კაპ.

ვინც ხუთ ცალზე მეტს დაიკვეთს დაეთმობა 25% დაკლებით. ერთი ცალის მსურველს ქალაქ გარეთ შეუძლია 35 კაპ. ღირებული საფოსტო მარკა გამოგზავნოს. გასაგზავნი არ გადახდება. ფულის გამოსაგზავნი ადრესი: Тифлисъ, Типографія «Шрома» Василію К. Болквадзе.

თ ფ ი ლ ი ს ი ს ს ა ხ ე ლ მ ი ნ ო თ ე ა ტ რ ი

პეტერბურგის დრამატიული თეატრის ვ. ფ. კომისარჟევსკაიას **გ ა ს ტ რ ო ლ ე ბ ი,** 6-დან 14 დეკემბრამდის.

გვრა ფუოდფრფვს **კომისარჟევსკაიას** მონაწილეობით წარმოდგენილი იქნება:

ხუთშაბათს, 10 დეკემბერს
„უ მ ზ ი თ ვ ო“ (безприданница)
დრამა 4 მოქმ. ოსტროვსკისა.

პარასკევს, 11 დეკემბერს
„კ ე კ ე ლ ა თ ა ბ რ ძ ო ლ ა“
კომ. 4 მოქმ. ზუდერმ. თარგ. კუმანინისა.

შაბათს, 12 დეკემბერს
„ც ხ ო ვ რ ე ბ ი ს ნ ა დ ი მ ი“
ახალი პიესა შაბაშევსკისა 4 მოქმედება.

კვირას, 13 დეკემბერს
„ო ქ ნ ი ი ვ ა ნ ო ვ ი ჩ ი ნ ჩ ი“
დრ. 4 მოქმ. ზუდერმანი. თარგ. საბანინისა

ორშაბათს, 14 დეკემბერს
„ნ ო რ ა“
დრამა 3 მოქმ. იბსენის, თარგ. განზენისა.

აღებული ბილეთები გამოდგება.

დირექციის რწმუნებული პ. ა. რუდინი

დასაწყისი საათის 8 ს.

ხანგრძლივი ავათმყოფობის შემდეგ, 7 დეკემბერს გარდაიცვალა

ნიკიფორე ურაშვილი

რასაც მწუხარებით აუწყებენ ამხანაგთ და ნაცნოთ ოზურგეთელი ამხანაგები.

თ ფ ი ლ ი ს ი ს კ ე რ ძ ო ს ა მ კ ურ ნ ა ლ ო

30 მუდმივი საწოლით და სამშობიარო განყოფილებით. დაი არის ყოველ დღე გარედან მოსიარულე ავათმყოფთათვის.

ქსენიევის ქუჩა, საკუთარი სახლი, № 7, „ვეტლეჩის“ სასტუმროს ახლოს, ტელეფონი № 590.

ღ ა მ ბ ა შ ი ძ ე ვ. დ. შინაგან და ბავშვ. ყოველ დღე, გარდა კვირისა 11—12 ს.

გ ე დ ე ვ ა ნ ი შ ვ ი ლ ი ვ. ა. ნერვების და ელ. ორშაბ., ოთხშ. და პარ. $10\frac{1}{2}$—11.

გ უ რ ა კ ო ზ. ა. შინაგანი. შაბათს 1—2 ს. და კვირას 11—12 ს.

ძ ი ძ ო ე ძ ე ტ. ს. შინაგანი. ორშ. და ოთხშაბათობით 9—10 ს.

კ ა რ შ ი ნ ი ა. ა. კანისა და ვენ., ყოველ დღე, კვირას გარდა $2\frac{1}{2}$—$3\frac{1}{2}$ ს.

მ ა ღ ა ლ ა შ ვ ი ლ ი ზ. ზ. შინაგ., სამშ. და შაბ. 10—12 ს.

მ ა ნ ს ვ ე ტ ო ვ ი ვ. ფ. შინაგანი. ორშაბათ., ოთხშ. და პარ. 1—2 ს.

მ ე ლ ი ქ ი შ ვ ი ლ ი ნ. ვ. ქირურგ. და დედაკ. ყოველ დღე 12—1 ს.

მ უ ს ხ ე ლ ი შ ვ ი ლ ი ვ. ს. თვალის. ორშაბათ. ოთხშ. და პარასკ. 2—$2\frac{1}{2}$ ს.

ფ ი რ ა დ ო ვ ი რ. ბ. ქირურგ., ყოველ დღე 11—12 ს.

პ ო პ ო ვ ი ბ. ა. ყურის, ყელის და ცხვირის, ყოველ დღე, გარდა პარ. 2—$2\frac{1}{2}$ ს.

რ ც ხ ი ლ ა ძ ე ნ. კბილ. ყოველ დღე 9—10 ს.

ს ო ბ ო ლ ე ვ ს კ ი ბ. ვ. ქირურგ. ყოველ დღე, 9—11 ს.

თ ი კ ა ნ ა ძ ე ი. ე. დედაკაც. საბებიო. ყოველ დღე 1—2 ს.

სამკურნალოს აქვს მოწყობილი საკუთარი მიკრო-ქიმიური და ბაქტეროლოგიური ლაბორატორია, რომელსაც განაგებს ექიმი ე. გ. ფედოროვი. (100—54)

რჩევა ღირს 50 კ., საწოლები 2 მანეთიდან დაწყებული. ოპერაცია, კონსულტაცია, ელექტრონით წამლობა, მასსაჟი, ყვავილის აცრა, ძიძათა შემოწმება და შეღავათიანი საფასურით.

ვ ო გ ზ ლ ი ს კ ე რ ძ ო ს ა მ კ ურ ნ ა ლ ო

ღიაა ყოველდღე მოსიარულე ავათმყოფთათვის. ვოგზლის ქ., № 8; ს. ენფიაჯიანცისა (ტელეფონი 695)

ე ქ. ს. ვ ა შ ა ყ მ ა ძ ე კბილის ავათმყ. ყოველ დღე 10—11 ს.

ე ქ. ი. გ ო მ ა რ თ ე ლ ი ყოველ დღე 2—3 ს.; შინაგან და ბავშვ. ავათმყ.

ე ქ. ა. ნ. დ ი ა ს ა მ ი ძ ე: ყოველ დღე $11\frac{1}{2}$—$12\frac{1}{2}$ ს.; სიფილ., ვენ. და კანის ავათმყ.

ე ქ. ნ. მ. მ ე ლ ი ქ ი შ ვ ი ლ ი: ყოველ დღე; 1—2 ს.; დედათა და ქალურგ. ავათმყ.

ე ქ. ბ. ა. პ ო პ ო ვ ი: ყოველ დღე, გარდა კვირისა 12—1 ს.; ყელის, ცხვირის და ყურის ავათმყ.

ე ქ. ს. ბ ა ხ ტ ა ძ ე: ყოველ დღე 1—2 ს.; ფილტვის ავათმყ.

ე ქ. ვ. ს. მ უ ს ხ ე ლ ი შ ვ ი ლ ი: სამშაბათს ხუთ. და შაბათს 2—$2\frac{1}{2}$ ს.; თვალის ავათმყოფ.

ე ქ. ე. ბ. ფ ე დ ო რ ო ვ ი: ყოველ დღე, გარდა ოთხშ. და კვირ. 11—12 ს. შინაგანი და ბავშვ.

მიკროსკოპიული, ბაქტერიოლოგიური და ქიმიური გამოკვლევანი, აგრეთვე ყვავილის აცრა და ძიძათ გასინჯვა.

ფასები რჩევისათვის 5 კაპ., ოპერაციები და კონსულტაცია მორიგებით. (100—54)

ქ. გ ა თ უ მ შ ი

აფეჯეულობის და ჭურჭლეულობის

მ ა ღ ა ზ ი ა

კ. ა. მაჭარაძის და პ. ა. ჭეიშვილისა

დონდუკოვ-კორსაკოვის ქუჩა 21.

მაღაზიაში მუდამ არის **დიდის არჩევით** ყოველგვარი, ფარფორის, ფაიანის, ემალის და ნიკელის ჭურჭელი, სახლვარ-გარეთელი და რუსეთის ლამპები, ბრონზისა და შუშის ნაწარმოებნი, ყოველნაირი სპილენძის და ნიკელის სამოვრები, ბრინჯაოს ნაწარმოებნი, ნავთისა და თუჯის ფეჩები, სამზარეულოს და სტოლის სხვა და სხვა მოწყობილობა და ყოველნაირი საოჯახო ნივთეულობა. „ლინოლეუმები“, „კლიონკები“ და ლინოლის გვირგვინები, ვენის რბილი და კარგი ავეჯი, კრაოტები ინგლისის და ვარშავის ფაბრიკებისა, საყინულეები, სარკეები და მატერიები ავეჯისთვის.

მთელ საქონელს, როგორც რუსეთის ისე სახლვარ-გარეთისას, ვღებულობთ პირდაპირ ფაბრიკიდან, იყიდება ერთად და ცალობით, **ფასები ხელმისაწდომია** ყველასთვის, რაშიც თითონ დარწმუნდება პატივცემული საზოგადოება, როცა ჩვენს მაღაზიაში ივაპრებს. (0—6—8)

არ ერთ თამბაქოს ქარხანას არ შეუძლია კონკურენცია გაუწიოს ღირსებით ახლათ გამოშვებულ პაპიროსებს:

„Дружба“ и „Товарищъ“

20 ცალი 5 კაპეიკი

ყოველ დღე იყიდება **200.000** ცალი.

იყიდება ყველგან.

თამბაქოს ქარხანა ნ. ი. ბოზარჯიანცისა შვილებით.

(0—6—10)

კბილის ექიმი

ი. შ. ჭანტურია

იღებს ავათმყოფებს დილით 8—12 ს. საღამოთი 3—7 ს.

კვირა-უქმე დღეს 9—1 საათ. ავჭალის № 71 (კიროჩნი ქუჩის ახლოს).

დ. ჭიათურაში **კბილის ექიმი**

ე. ტ. ლორის-მელიქოვი

ღებულობს ავათმყოფებს დილის 10—2 საათამდე და ნაშუადღევის 4 საათიდან 8 საათამდე.

ადრესი: გ. გაჩეჩილაძის სახლი, ვოგზლის ახლოს.

კბილის ექიმი

რ ო მ ა ნ ი შ ვ ი ლ ი—დ გ ე ბ უ ა ძ ი ს ა

იღებს ავათმყოფებს 2—6 საათამდის. პლომბის გაკეთება, კბილის ამოღება და ხელოვნური კბილების ჩასმა ყველასათვის ხელმისაწვდენ ფასათ. მოსწავლე ბავშვებს დაკლებულ ფასებში.

ახალი ბინა: ავჭალის ქუჩა № 34.

კბილის ექიმი

ს. გ ა შ ა ე მ ა ძ ე

დილით მიიღება ავათმყოფები 11 საათიდან 2 საათამდის. საღამოს 5—7 ვერის დაღმართი სახ. 15.

წ ე რ ა-კ ი თ ხ ვ ი ს ს ა ზ ო გ ა დ ო ე ბ ი ს გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

ამით აცხადებს,

რომ კვირას, 13 ამ თვეს, სამეურნეო ბანკში

დ ა ნ ი შ ნ უ ლ ი ა

საზოგადო კრების გაგრძელება

განსახილველი საგნები:

1. 1908 წლის ანგარიში.
2. სარევიზიო კომისიის მოხსენება.
3. 1910 წლის ხარჯთ-აღრიცხვა.
4. მიღება საზოგადოების ახალი წევრებისა.

კრება დაიწყება 11 საათზე. 3—1

პ რ ე ს ა

მკითხველმა უკვე იცის, რომ ქართულმა თეატრმა იკისრა ბ. პ. გოთუას „გამოცხობილი“ პიესის—«პარტიის კაცი?!“-ს დადგმა ხუთ დეკემბერს. როგორ დააფასა ეს პიესა ადგილობრივმა გაზეთებმა?

„დროება“, სხვათა შორის, სწერს:

„ეს-ეს არის განვიცადეთ ის, რასაც ისტორია უკვე „რუსეთის რევოლიუციას“ ეძახის. მთელი ეს ბრძოლა შეადგენ იმ ახსი წლის მანძილისა და გამოიწვია მრავალმა მოგლენამ. ისტორიას თავისი მსჯავრი ჯერ არ გამოუტქვამს იმიტომ, რომ ყოველივე ეს გუშინ მოხდა, მაგრამ როცა გამოსთქვამს, იგი მიზეზებს ამ ახსი წლის ცხოვრებაში გამოსძებნის. სამწუხაროთ, ბევრ ჩვენებურ ისტორიკოსის ისტორიას ძალიან **მოკლე ფეხები და ბეცი თვალები** აქვს (ხაზი ჩვენია). ასეთი ისტორიის დამწერი გამოდგა, სხვათა შორის, ბ. პ. გოთუა...

...შეცდომა ბევრი მოხდა, უთვალავი. გაიძეერა, დატეხული მოქმედებაც ბევრი იყო, მაგრამ შეცდომა იქ არ ხდება, სადაც არაფერი კეთდება. სახალხო მოძრაობა ჩოხა არ არის, რომ ოსტატ თერძს ისე გამოაწრეგინო, როგორც შენ გეწადინება. აქ უველაფერი მოუდრეკელია, უცაბედი და გამარჯვების ჟამს შეცდომები ჩაიდუღის წუალს ეძლევა. მაშინ წამოეფინენ ხოლმე თავს შეცდომები, რომლის საქმე დამარცხებით თავდება. შეცდომა უოველთვის უნდა ადინიშნოს, მაგრამ, როდესაც მთელ მოძრაობას ერთ ბარტყის ან, მით უმეტეს, ათიოდე გაიძეერას მიაწერა, ეს არც სინამდვილეს შეეფერება, არც სიმართლეს.

დიახ, პიესიდან საერთო შთაბეჭდილება ასეთია: მოძრაობა, რომელმაც დედა-მიწა აალაბრაკა, თითქოს რალაც ბამბუქობა და მასხრობა უოფილიყოს.

მაგრამ, ამას გარდა, პიესას უდის ის

არა სასიამოვნო სუნიც, რომლითაც თითქმის მთელი ჩვენი ახალი მწერლობა გაჟღენთილია. ეს კახლავთ არად ჩაგდება მოწინააღმდეგეთა, რომელიც მოკლებული უგულისყურო—გუგუსაც, კონიერებასაც და მრავალ სხვა სიკეთესაც...

* * *

ამავე პიესის შესახებ „ზაკავკაზიე“-ში მოთავსებულია ლ. ყიფიანის წერილი: „ორ ფრონტზე“. ბ. ყიფიანი სწერს:

დრამატიული მწერლობის სწამდვილი შესაძლებელია ისე გაღაგდეს ადამიანს, რომ გორც მაგალითად სკარლატანა, დიფტერიტი, სახლი, ხოდერა და უბრალო სურდო კი. როცა ბატონ გოთუა ცენზორათ იყო, მან იმდენი დრამატიული ნაწარმოები გადაგდო, რომ არაფერი გასაკვირია თუ მას დრამატიულ მწერლობის სენი გადაედგა.

თუ ვინმეს გაუკრთდა თავში, ჩვენში ამას სერიოზულ, შემოქმედებითი ნაწის გენიალობით სთვლიან და ამგვარ ავითმოფის კარშემო ფესს იკიდებს განსაკუთრებული ატმოსფერა დიტერატურულ-დრამატიულ მწერლობისა.

ასე დაემართა ბ. გოთუას დრამატიულ ნაწარმოებსაც.

ამ ნაწარმოებმა დამარწმუნა მე, რომ ბიესის ავტორი დრამატიულ მწერლობის უბრალო ქვედათაც კი არ არის ავათ, ის სერიოზულათ არის ავათ.

ავათარის «გეროსტრატის» ავითმოთოზობით.

მთელი ბიესა, რომელსაც ავტორმა სცენები უწოდა, წარსული, თვისუფლების დღეების უმსგავსო კარიკატურაა.

ახალ მოვლენილ დრამატურგის ახალ ნაწარმოებში ყველაზე მეტათ თვალსაჩინოა ერთი გარემოება: ავტორი ორ ფრონტზე თამაშობს. ის მიწასთან ასწორებს ერთი მომართულების წარმომადგენლებს მარცხნით და ამავე დროს დრამატიულ კეტს სცემს მარჯვნით. ტიკინებათ გამოაყვს „ამბანგი“ ბეტრე და ანდრია და ამით ის არწმუნებს მაყურებელს, როგორი ავტორია ის, როგორი რადიკალური სულიკოა.

ასეთი ორ-ორ ფრონტზე თამაში ჩვენთვის ნაცნობია ამ რევიზიორულ ხანაში. წარსული დღეების ჯერ კიდევ მოუშუშებელ იარებზე და შეცდომებზე ავტორის დატანა ყოველივე სარკაზმს მოკლებულია. ამ სიტყვაში გამოსწვიის რადაც სახიზარი კილო, გიდაცასთან დაჭყეტი.

აი, ასეთ, უკაცრავათ პასუხია, პიესის ავტორს, ოფლში იწურებოდა და გაცხარებით ტაშს უკრავდა ქანდარაზე მყოფი რამდენიმე სათავად-აზნაურო გიმნაზიის მოწაფე.

„მიუტევე უფალო, რამეთუ არ იციან, რასა იქმოდენ“.

ტყუილათ იცოდებს ბ. ყიფიანი არტისტებს. არტისტი, რომელიც პატივს სცემს, სცნობს და აფასებს იმ სცენას, რომლის სამსახურისთვის მას შეუწირავს თავი, არას დროს არ დასთანხმდება ასეთ პიესაში მონაწილეობის მიღებაზე. ჩვენ ვიცით ისეთი არტისტები, რომლებიც ჯარიმას იხდიან და მონაწილეობას არ ღებულობენ ისეთ პიესებში, რომლიც ეწინააღმდეგება მათ შეხედულებას. ბ. გოთუას პიესა კი, ყოველგვარ ეთიკას ეწინააღმდეგება. და არ მგონია, რომ ასეთი პიესების თამაშმა რაიმე შემატოს ჩვენი არტისტების დამსახურებითი სიას ან და ხელი შეუწყოს იმ თეატრის ამაღლება-გაძლიერებას, რომელსაც ისინი ემსახურებიან.

დეპეშები

(პეტერბურგის დეპეშათა სააგენტოსაგან)

9 დეკემბერი.

ᲒᲚᲮᲐᲚᲔᲗᲘ.

სალონიკი. ზოგიერთი კულტურულ-განმანათლებელი დაწესებულებები დაიხურა და მათ მაგიერ ახლები დაარსდა. ბოლგარეთის ზოგიერთი კონსტიტუციონური კლუბები დაიხურა, რადგან კანონს არ დაემორჩილენ. პრილეაში პოლიციამ დახურა კლუბი, მონასტირში ჩამოხსნეს განცხადება. ბიურო სამართალში მისცეს და დაჯარიმეს. მაკედონიის ბოლგარელებმა შეადგინეს პროექტი ახალ პოლიტიკურ პარტიის სახელწოდებით კონსტიტუციურ-პროგრესიული. ორი წინანდელი ბელადი კონსტანტინოპოლში წავიდა, რომ დაამტკიცებიონ წესდება და გაეცნონ ახალ ლიბერალურ პარტიის ბელადებს შეთანხმებით მოქმედებისათვის.

ᲡᲐᲖᲦᲕᲐᲠ-ᲒᲐᲠᲔᲗ

ლონდონი. არდვინგის და გრაბასის ფირმის დიდ ბაზარზე, როცა იქ აუარებელ ხალხს მოეყარა თავი სავაჭროთ, ცეცხლი გაჩნდა. ჩამოინგრა სახლები. ჯერ-ჯერობით სამი მკვდარი აღმოაჩინეს ნანგრევებში.

სიდნეი. სამთო მუშების გაფიცვის გამო დღეს 70,000 მცხოვრები უსინათლოთ დარჩება.

ვენა. ზედა პალატამ ერთხმათ მიიღო კანონ-პროექტი დეპუტატთა პალატის ნაკაზის რეფორმის შესახებ. დეპუტატთა პალატის საბიუჯეტო კომისიამ მიიღო დროებით ბიუჯეტის კანონ-პროექტი.

კოპენჰაგენი. უცხოეთის გაზეთების ცნობების წინააღმდეგ ჯერ არაფერი გადაწყვეტილება არ მიუღიათ კუკის ქაღალდების და მის მოგზაურობის შესახებ. ხელთაწერების გამოკვლევის შედეგს ორი კვირის შემდეგ გამოაცხადებენ.

სოფია. დაიწყო კამათი 1910 წლის ბიუჯეტის შესახებ. გასავალი უდრის 172,112 მილიონს.

კოპენჰაგენი. კუკის საბუთების გამომძიებელმა კომისიამ დაადგინა, რომ საბუთებში არავითარი დამტკიცება არ არის, რომ კუკმა ჩრდილოეთ პოლიუსს მიაღწია.

ბუქარესტი. მინისტრ პრეზიდენტ ბარატანის მის სახლის კარებთან ერთმა მუშამ სამჯერ რევოლვერი ესროლა. ბარატინი მსუბუქათ დაიჭრა.

კოპენჰაგენი. კუკის შესახებ რიტცაუ იტყობინება, რომ კომისიამ ვერავითარი დამამტკიცებელი საბუთები ვერ ნახა მის დოკუმენტებში, თითქო ის ჩრდილოეთ პოლიუსამდე მისულიყოს. უბის წიგნაკებში არავითარი მასალა არაა ასტრონომიულ გამოკვლევის.

ლონდონი. ბაზარზე ცეცხლის გაჩენის დროს დაიღუპა ექვსი კაცი. ფიქრობენ, რომ ნანგრევებში კიდევ არიან დაღუპულები.

ᲠᲣᲡᲔᲗᲘ.

პეტერბურგი. ფინლიანდიის შესახებ საზოგადო სახელმწიფოებრივ კანონების გამოცემის შემმუშავებელი უმაღლესათ დამტკიცებულ კომისიაში კამათმა, რომელშიაც ერთი მხრით მონაწილეობა მიიღეს კორევო და დეიტრიხმა და მეორე მხრით არქიეფისკოპოსმა იოგანსონმა და პროფესორმა გერმანსონმა საბოლოოთ გამოარკვია, რომ კომისიის ამ ორ მხარის წევრებთა შორის შეთანხმება მოუხერხებელია. კორევომ აღნიშნა, რომ ფინლიანდიის წევრთა პასუხი აშკარათ მოწმობს, რომ მათი შეთანხმება შეუძლებელია, რომ რუსეთის ფინლიანდიისადმი სუვერენიული უფლების განსაზღვრა შესაძლებელია მხოლოდ რუსეთის სახელმწიფოს ძირითად კანონებით. მან მოიყვანა ლაბანდის აზრი, რომლის სახელმწიფოებრივ უფლობის მცოდნის. ლაბანდის აზრით არის ორი სახის უფლება: პირველათ ორი მოკავშირე სახელმწიფოების განსაკუთრებული უფლობები, მეორეთ განსაკუთრებული უფლებები ორი მოკავშირე სახელმწიფოსი, რომლებიც დამყარებულია მათ და იმპერიას შორის სეპარატიულ ხელ-შეკრულობაზე, ფინლიანდიას არა აქვს და არც ექნება მეორე კატეგორიის უფლება. მას შეეძლო კონგბოდა პირველი კატეგორიის უფლებები. დეიტრიხმა აღნიშნა, რომ ფინლიანდია რუსეთის პროვინციაა, რომელსაც მხოლოდ საოლქო სამმართველო აქვს, რუსეთის მიერ ნაჩუქარი. რუსულ პროექტს საფუძვლათ უდევს სახელმწიფოებრივი ძირითადი კანონები და უმაღლესი მანიფესტები. თუ რუსული პროექტი ძალაში შევიდა, ფინლიანდია არაფერს დაკარგავს, რაც მას აქვს. რუსეთს არ სურს ბორკილები დაადოს ფინლიანდიას, მას არ სურს შეაფერხოს კულტურა, ძალა იხმაროს პატარა ხალხზე. თავმჯდომარე ხარიტონოვმა სთქვა, რომ ფინლიანდია არასოდეს განსაკუთრებულ სახელმწიფოს არ შეადგენდა და არასოდეს დამოუკიდებლობით არ სარგებლობდა. სახელმწიფოებრივ კითხვებში ის უნდა დაემორჩილოს რუსეთის სახელმწიფოს კანონებს. თავმჯდომარე კომისიის რუს წევრებს მიემხრო და კრება დაიხურა. კრების დადგენილება მინისტრთა საბჭოს წარედგინება.

პეტერბურგი. დუმის ფრაქციების თათბირმა დაადგინა შობამდე განიხილოს სასამართლოს რეფორმები, ქალაქის უძრავ ქონებაზე ბაჟის დადების, 20 წლრილი კანონ-პროექტი და ექვსი შეკითხვა. სხდომები შეწყდება 19 დეკემბერს. გაიხსნება 20 იანვარს.

მთავარ ფოსტაში დაიპირეს პოდპორუჩიკი გროშვინი, რომელმაც პოლკის ხაზინადრათ ყოფნის დროს 20,768 მ. გაიტაცა და გაიქცა. მას 6,753 მან. აღმოაჩნდა.

უკანასკნელი ფოსტა

ᲒᲚᲮᲐᲚᲔᲗᲘ

საბერძნეთის ჯარი. საბერძნეთის აფიცერთა კორპუსი მოითხოვს გერმანელ ინსტრუქტორთა დახმარებით საბერძნეთის ჯარში რეორგანიზაცია იქნეს მოხდენილი. 500-მდე აფიცერმა მთავრობას პეტიცია გადასცა ამის შესახებ. აფიცრები უმთავრეს ყურადღებას აქცევენ არტილერიის გაუმჯობესებას. პეტიციაში, სხვათა შორის, ნათქვამია, რომ საბერძნეთის სამხედრო გაუმჯობესება ახლისი არ უნდა იქნეს, როგორც ოსმალეთის საწინააღმდეგო მოქმედება

ᲡᲐᲖᲦᲕᲐᲠ-ᲒᲐᲠᲔᲗ

ავტომობილისტთა სამხედრო რაზმი. იტალიის სამხედრო სამინისტრომ ტურანის ქარხანას დიდ-ძალი ავტომობილები შეუკვეთა. ჯარის ყოველ ნაწილს ექნება განსაზღვრული რიცხვი ავტომობილებისა. ტურინის ქარხანამ მოკლე ვადაში სამხედრო სამინისტროს ჯერ-ჯერობით უნდა ჩააბაროს 520 ავტომობილი.

არაჩვეულებრივი ობსტრუქცია. სამი დეკემბრის სხდომაზე ჩეხმა დეპუტატმა კოტლიარჟმა რეიხსტაგში 13 საათი ილაპარაკა შეუწყვეტლათ—შუადღის 2 საათიდან ნაშუალამევის 3 საათამდე. სიტყვის დროს დეპუტატი კონიაკსა და ჩაის მიირთმევდა. სიტყვის გათავების შემდეგ ექიმებმა დეპუტატი შეამოწმეს, რომელიც სრულიათ ნორმალურ მდგომარეობაში აღმოაჩინეს. ქანდარები ხალხით იყო გაჭედილი. 10 საათზე ხმა გავრცელდა, რეიხსრატს ალყა აქვს შემორტყმული. ეს ხმები გამოიწვია მუშათა დემონსტრაციამ, რომელიც ობსტრუქციის წინააღმდეგ გამართეს მიტინგის შემდეგ. სალამოს ორ საათზე ხალხში პროტესტის ხმა მოისმა. რეიხსრატში ჩოჩქოლი ასტყდა. ჩეხ და ნემეც დეპუტატებს შეტაკება მოუვიდათ. ორატორი სარგებლობს და ცოტა ხნით ისვენებს. ხალხი რეიხსრატიდან განდევნეს. ღამის 3 საათზე ილაპარაკი დაიწყო დეპ. ხოლიმ. მან გათენებამდე ილაპარაკა. ბევრი დეპუტატი იძულებული შეიქნა ღამე პარლამენტში გაეთია—წამოწვენ სავარძლებზე, მაგიდებზე და სკამებზე. თუთუნის საწევ ოთახში კარტის თამაში გამართალმა, ხმელ-ხმელმა წამოსწია თავი და დაღლილი თვალებით ახედ-დახედა ივანოვს, ისევ წერას მიჰყო ხელი. მეორემ გაზეთით ხელში და სიგარით პირში მაგიდებს შორის გაიარა და ბნელ ოთახს მიეფარა. „უთუოდ აქ ყველა ადგილები დაკავებულია,— იფიქრა ივანოვმა,—და რაღა საჭირო ვარ მე“. ის მივიდა კარებთან, რომელსაც წარწერილი ჰქონდა: „გენერალური საზოგადოება“ და გამოაღო იგი. მის შეხედვაზე რაღაც საუცხოვო ფორმაში გამოწყობილი მოსამსახურე წამოდგა და გაკვირვებულ თვალებით შეაჩერდა მას.

— აქ მოსამსახურე უნდა იყოს საჭირო, გაზეთში იყო გამოცხადებული... —თქვა ივანოვმა.

— ეს მე არ ვიცოდი,—წაილაპარაკა მოსამსახურემ,—მაგისათვის მიმართეთ ბ. შოლცეს, იგია მაგგვარი საქმეების მმართველი.

— კარგი, მაგრამ სად შემიძლია მისი ნახვა?

— აი, გაიარეთ კანტორას და შემდეგ ოთახში ბრძანდება, მხოლოდ ინებეთ და პალტო გაიხადეთ.

— ეხლავე, —თქვა ივანოვმა და პალტოს გახდა დაიწყო, ჩამოკიდა ის საკიდარზე, მიბრუნდა და კანტორისაკენ გაემართა.

— მე ბ. შოლცეს ნახვა მინდა, —თქვა მან და შეაჩერდა მაგიდებთან მჯდომ ხალხს. რამოდენიმე წუთს ყველანი სდუმდენ. ხოლო შემდეგ ვიღაცამ წაილაპარაკა:

— შედით აი იმ კარებში,—აჩვენა კალმით და ისევ წერას მიჰყო ხელი.

ივანოვმა გაიარა მაგიდებს შორის და შევიდა დიდს, კარგათ მორთულ ოთახში. საწერ ქაღალდებით მოფენილ მაგიდასთან იჯდა ხანში შესული, საშუალო ტანის ჰაღარა კაცი და გაზეთს კითხულობდა. გაიგონა რა ნაბიჯის ხმა, წამოსწია თავი და ცქერა დაუწყო ივანოვს.

— თქვენ ბრძანდებით ბ. შოლცე?... —ჰკითხა ივანოვმა და თან მიუახლოვდა.

— დიახ, მე ვარ,—უპასუხა შოლცემ, —რა გნებავთ?

— მე მოვედი გავიგო რამ ადგილის შესახებ... გაზეთში წავიკითხე, რომ თქვენს კანტორაში საჭიროა მოსამსახურე... მგონია ვივარგებ...

ივანოვი შოლცეს პირდაპირ თვალებში უყურებდა და თან ფიქრობდა: „რომ ამიყვანოს ამან“, და გული რაღაც საოცარი სიმძლავრით უცემდა.

შოლცემ გაიღიმა.

— სამწუხაროთ, ადგილი უკვე დაკავებულია,—წაილაპარაკა მან.

ივანოვს ფერი დაეკარგა.

— დაკავებულია?—ხელ-ახლა იკითხა მან.

— დიახ, დაკავებულია. დილით რომ მოსულიყავით, შეიძლება მოგესწრებდით, მაგრამ არ ვიცი—მაშინაც აგიყვანდით თუ არა. თქვენ სტუდენტი ხართ და ჩვენ კი, მართალი უნდა გითხრათ, სტუდენტებს გავურბივთ.

— რისთვის?—ჰკითხა ივანოვმა.

სტუდენტი ივანოვი.

(შემდეგი)

სადღაც შარმანკამ მწუხარე ხმით დაუკრა და ქალწულმა ზედ დაამღერა. ჭუჩაში მიმავალ ჯარის კაცთა ფეხის ხმა ისმოდა, ჰკიოდა სადღაც ორთქლ-მავალიც.

თვალწინ ისევ ბევრი ხალხი სჩანდა. მიმოდიოდენ ისინი ნავაჭრი ნივთებით, მიმოდიოდენ ლამაზი, ახალგაზრდა ქალები, მათკენ იწევდენ კაცები, აჩერდებოდენ სახეში, შრიალებდა თანთასაცმელი და დიდი შლიაპები. თან და თან სიბნელით იმოსებოდენ.

ბევრი ქუჩები და სახლები გაიარა ივანოვმა, სანამ მივიდოდა დიდ, ექვს სართულიან სახლთან, რომელსაც მრავალი შესავალი უჩანდა. სჩანდნენ აგრეთვე საზამთრო ბალკონებიც. სახლის მისავალთან ბევრი საოჯახო ეტლები იდგა, ხოლო ჩასუქებული მეეტლენი ერთი მეორეს და ხანაც მეკარეებს ესაუბრებოდენ. ივანოვი კარებთან მივიდა და გაღება უნდოდა, მაგრამ ამ დროს წამოხტა ახალგაზრდა მეკარე და იმის წინ მოწიწებით გამოაღო კარი.

მეექვსე ნომერში ინებებთ?—ჰკითხა მეკარემ ღიმილით.

— არა, მე-10-ში, უკაცრავათ მე-12-ში, ასე რომ... წაილაპარაკა შემკრთალმა ივანოვმა.

— მე-5 სართული მარჯვნივ,—დაილაპარაკა მეკარემ და მის სახიდან ღიმილი უცბათ გაქრა და ხმაში სიმკაცრე გამოისმა.

ივანოვმა დაიწყო ასვლა ფართო ხალით მოფენილ და დათვებისა და სხვა ქანდაკებებით მორთულ კიბეზე. აიარა ერთი დერეფანი, აიარა მეორეც და უცბათ სული შეუგუბდა. გულმა სისწრაფით ცემა დაუწყო და თავბრუ დაეხვია. „როგორი დავსუსტდი“—იფიქრა მან და თავი გადააქნია. შემდეგ ხელ-ახლა სიჩუმით გაიმეორა: „როგორი დავსუსტდი“... და თვალებზე ცრემლები მოაწვა.

ცოტა ამოსუნთქვის შემდეგ ხელახლა დაიწყო კიბეზე ასვლა. აი, მე-12 ნომერიც და კარებზე მიკრული პატეული სპილენძი ზედ წარწერით: დოქტორი მედიცინისა ალექსანდრე ალექსანდრესძე გურიანოვი. მიღება 12-დან დღის ორი საათამდე. ივანოვმა წაიკითხა წარწერა და გაიფიქრა: „შეიძლება მიშველოს რამ ამან“... დარეკა. რბილათ დაიწკარუნა ელექტრონის ზარმა და თითქმის იმ წუთშივე ვიღაცამ კარი გააღო. ივანოვის წინ მოსამ. იდგა პირ-მოპარსული და შავ სერთუკში გამოწყობილი თეთრი ყელსახვევით.

— თქვენ ექიმთან გაკვეთილისათვის მობრძანდით? — სიჩქარით ჰკითხა მოსამ.

— აქ გაკვეთილები იყო გამოცხადებული... მაგრამ მოსამ. აღარ უსმენდა მას და ჩქარა, მწყრალი ხმით წაილაპარაკა: უკვე დაიპირეს—და თან მოიხურა რა კარი, უცბათ რაზა გადაუგდო.

ივანოვი გაწითლდა და ნელის ნაბიჯით დაეშვა კიბიდან. მის შეხედვაზე ახლა მეკარე სკამიდან აღარ წამოდგა და აღარც კარები გაუღო, მხოლოდ რაღაც წაიბუტბუტა როცა ივანოვმა გასვლის შემდეგ მჭიდროთ კარები მოიხურა.

გირეთ წვიმას თქორვა დაეწყო და ღრუბლებით დაფარულ ცის ქვეშ რაღაც სიბნელე იდგა. მეეტლენი ეტლებს ხურავდენ და მომსვლელნიც ახლა უფრო ისწრაფოდნენ.

მდგომარეობა ივანოვის უფრო სასწარკვეთილი, უფრო უიმედოთ შეიქნა. დარჩენილიყო ერთი ადგილი, სადაც მას კიდევ შეეძლო მისვლა, მაგრამ გრძნობდა, რომ იქაც არ აიყვანდნენ და ეს კი ეძნელებოდა, წარმოუდგა, რომ უცდიდა განაჩენი სიკვდილისა... და უცბად საშინელებად მოეჩვენენ შეკარენი, რომლებიც მას მტრულათ აჭერდებოდნენ. საშინელებათ მოეჩვენენ მოსამ., მეეზოვენიც და მოსამსახურე ქალებიც. საოცრებათ მოეჩვენენ ყველა ადამიანები. მან წარმოიდგინა, რომ თითქმის ამათ მიიყვანეს ის სიკვდილამდე, ესენი ჰკრავდენ ხელს სიკვდილისაკენ.

ეხლა ივანოვი უგულოთ კითხულობდა სახლების ნომრებს.

— „არ ამიყვანებენ, სულ ერთია, არ ამიყვანებენ“, ფიქრობდა იგი და უცბათ ერთ მიბნელებულ, რაღაც სევდით მოცულ სახლთან შეჩერდა. დიდ შუშიან ფანჯრის მახლობლათ გრძელ მაგიდას ხალხი ბლომათ შემოსხდომოდა. რაღაცას სწერდენ, ანგარიშობდენ. მაგიდის გარშემო მსხდომთაგან ერთმა ფერ-

ცით, „ოტზავისტების“ პარტიიდან გაძევებაზე კითხვა არავის წამოუყენებია. 2) ჩვენთვის გაუგებარია 19 ნოემბრის „რეჩში“ მაყვანილი ს. დ ფრაქციის დეპუტატების ნალაპარაკევი, ვითომ პარტიის ზოგიერთ წრეებში კითხვა აღიძრა ჩვენი პარტიაში დარჩენის შესახებ. ჩვენ ასეთი წრეებზე სრულებით არაფერი ვიცით, და, თუ ასეთები მართლა არსებობენ, სასურველი იყო, რომ აშკარათ გამოსულიყვენ.“ ამ წერილის გამო დეპ. გეგეჭკორს „რეჩის“ თანამშრომლისათვის განუცხადებია, რომ მისი სიტყვები გაზეთში ყალბათ იყო გამოქვეყნებული. ის უთანხმოება, რომელიც პარტიის ზოგიერთ წევრსა და მ. გორკის შორის არსებობს, საკმარისი საბუთი არაა ვისიმე პარტიიდან გაძევების შესახებ. ფრაქციების წევრთა შორის უთანხმოება— ყველა პარტიებისათვის ჩვეულებრივი მოვლენაა. ჟურნალისტებთან ლაპარაკის დროს მონაწილეობას იღებდა დეპ. ჩხეიძეც, რომელმაც გეგეჭკორის სიტყვები დაადასტურა.

სასეიმო შენობა. მინისტრთა საბჭომ განიხილა ფინლიანდიის სანატის წინადადება ნება დაერთოს ფინლიანდიის სეიმს ახალი სასეიმო შენობის ასაგებათ 1909 წ. გადასდოს 500,000 მარკა განსაკუთრებილი ფონდიდან. მინისტრთა საბჭომ უარყო ფინლიანდიის სეიმის წინადადება.

შუამდგომლობა. სენატმა უკანასკნელ სხდომაზე გადასწყვიტა შუამდგომლობა აღძრას მისი უდიდებულესობის სახელზე შეცვლილ იქნეს სენატის წესდების § 4, რომელიც მოითხოვს, რომ იურიდიულ ექსპედიციას სათავეში უდგას სასამართლოს ცენზის მქონე სენატორი. სენატორების ახალ შედგენილობას არც ერთი ასეთი ცენზიანი წევრი არ მოეპოება.

შეკითხვის გამო. გლეხმა სოზინოვმა გაზეთებში კორესპონდენცია მოათავსა „ნედომკების“ აკრეფის დროს გლეხების ცემის შესახებ კოტელნიკის მაზრაში. ეს კორესპონდენცია დეპუტატებმა მასალათ გამოიყენეს დუმაში შეკითხვის შეტანის დროს. ადმინისტრაციის განკარგულებით გლეხი სოზინოვი ამის გამო გუბერნიის საზღვრებიდან გააძევეს. სოზინოვმა სამინისტროს თხოვნით მიიართა: პასუხის გებაში მიმეცით თუ ჩემ მიერ გამოქვეყნებული ფაქტები ნამდვილი არ გამოდგებაო. გუბერნატორმა სოზინოვს აცნობა, სამინისტრომ შენი თხოვნა არ შეიწყნარაო.

საბიუჯეტო კომისიაში. საბიუჯეტო კომისიის სხდომაზე გენერალ პოლივანოვმა სთქვა, რომ მინისტრთა საბჭო ახლო მომავალში ინსტრუქციებს შეიმუშავებს, რომლის ძალითაც სამხედრო სამინისტროს შეეძლება კრედიტით ისარგებლოს სახელმწიფო დუმისაგან დამოუკიდებლათ.

დუელში გამოწვევა. „ნოვოე ვრემია“ გვატყობინებს, რომ ვიღაც ჟანდარმთა რიტმისტრმა გენ. კურლოვს სთხოვა, ნება მომეცით დეპუტატი ბობიანსკი დუელში გამოვიწვიოთ, ბობიანსკიმ სიტყვის დროს პატივით არ მოიხსენია ჟანდარმთა კორპუსი, ამის შესახებ მილიუკოვს და მაკლაკოვს უთქვამთ, რომ ბობიანსკი დუელში არ გავაო. შეუძლებელია წარმოვიდგინოთ, რომ დეპუტატები მუდამ დუელში გაწვევის შიშს უნდა განიცდიდენ, რადგან ასეთ შემთხვევაში შეუძლებელი გახდება კერძო პირთა და დაწესებულებათა კრიტიკაო.

10,000,000 მ. ჯარის რეფორმაზე. საბიუჯეტო კომისიის დახურულ კრებაზე დაადგინეს სამხედრო სამინისტროს 10,000,000 მანეთი მიეცეს ჯარის რეფორმის მოსახდენათ.

წერილები სპარსეთიდან

16

ქალაქი თეირანი

აქედან წავედით პარლამენტში. ჩვენ შევუხვიეთ ზილი-სალთანეს სასახლესთან, საიდანაც იწყება მეჯლისის ძლიერ განიერი ქუჩა. ზილი-სალთანეს სასახლეს საუცხოვოთ მორთული შესასვლელი კარების მაღლა სახურავი და კედლები ზარბაზნის ყუმბარებით არის დანგრეული. ახლო-მახლო სახლები დახვრეტილია ტყვიებით, რომლის სიმრავლე მოწმობს, რომ აქ სამკვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლა ყოფილა. ორასი საჟენის სიშორეზე მოსჩანს მთელ თეირანში საუკეთესო შენობა, რომლის გარშემო მოზრდილი ბაღია მაღალ გალავან შემოვლებული. მისასვლელ ალაგზე მოედანია, მეჯლისის აღმოსავლეთით დიდი მეჩეთია, რომელსაც საუცხოვოთ აყვანილი რამდენიმე მაღალი სვეტი ნიშნით თავს ადგას. მეჯლისის მარჯვენა მხარეს შკოლაა, რომლის წინა კედლები დახვრეტილ-დანგრეულია ტყვიებით. ამ შენობაში რამდენიმე მოსწავლე ახალგაზდობა მოჰკლეს, რომ თავისუფლების აზრი არ გავრცელებულიყო. მეჯლისის ჩრდილოეთით ორ-სამ საჟენიანი გალავანი და მაღალი წინა კედელი შენობის ყუმბარებით მიწასთან არის გასწორებული, რომელსაც ეხლა აშენებენ. შიგ კარებში რვა ზარბაზანი დგას დროშით და შიგ შენობას ხელ-ახლა აშენებენ.

მეჯლისის დანგრევის დროს არ გადარჩენილა არავითარი ავეჯეულობა. გალატაკებულმა შეუგნებელმა ბრბომ წაიღო და გაიტაცა უკანასკნელი აგურიც კი.

მეჯლისის შენობას კვლავ იმავე ადგილს, იმავე საძირკველზე აშენებენ, სადაც ამ ერთი წლინახევრის წინათ მიწასთან გაასწორეს, სისხლის გუბები დააყენეს. მუშები გამალებული მუშაობენ და იჩქარიან შენობის მოთავებას.

საღამოს ვესტუმრეთ დეპუტატ თალიზადეს; აქ შეკრებილი იყვენ თავრიზელი დეპუტატები, რომლებიც ბარიკადში იბრძოდენ და ეხლა კრება ქონდათ. ესენი თავიანთ გარშემო ძალებს აგროვებდენ და მემარცხენე ჯგუფის შედგენას ცდილობდენ პარლამენტში. მათ გვთხოვეს გვეველო მათთან და სიყვარულობით გამოგვაცილეს ჩაის შემდეგ.

საღამოს ცხრა საათზე წავედით ეიდარხანისას, სადაც კრება იყო ზოგიერთ ახალ მოსულ მუსულმან სოციალდემოკრატების და ძველ მომუშავე „იშთიშათ აშუი“ ორგანიზაციების წევრების. „იშთიშაი აშუი“ სოც.-დ-ტია. ეს სახელი სპარსეთის რევოლიუციონერებმა მიიღეს მათ კონგრესზე ლენქორან-მეშეთში. რადგან სპარსეთის რევოლიუციაზე დიდი გავლენა ქონდა კავკასიას და აქ კი ს.-დემოკრატების გავლენა დიდი იყო, ამიტომ „ახალგაზრდა“ რევოლიუციონერებმა ეს სახელი გადიღეს და ს. დ. ფირმით იწყეს მუშაობა სპარსეთში. ზოგ წევრებს ასე თუ ისე ესმოდა ამ პარტიის ნამდვილი შინაარსი, ზოგი მუსულმანი კავკასიაში მომუშავენი ს. დ. ტრადიციას ემორჩილებოდა და დღეს, როდესაც პარლამენტი იხსნება, ყველა ჯგუფი და ახლათ ჩასახული კლასები ცდილობენ თავიანთი პროგრამით წარსდგენ ხალხის წინ.

თვით „იშთიშაი აშუის“ (ს. დ.) წევრებისათვის გაუგებარი დარჩა წმინდა ს. დ. ტაქტიკის წარმოება, ცხოვრებაში გატარება. დღემდის ამ ფირმას ყველა თავს აფარებდა და ძველ წესწყობილებას ებრძოდა; მათ ხელში სოციალდემოკრატიული სახელი ძლიერი იარაღი იყო, რადგან სოციალდემოკრატების რევოლიუციონური გამოსვლები, ყუმბარების გრიალი, მათი ტაქტიკა-მოქმედება სპარსელ რევოლიუციონერებს ფრთას ასხამდა, ენერგიას მატებდა.

დღეს კი, ხალხს სრული დემოკრატიული თავისუფლება აქვს, მხოლოდ მისი მოხმარაა საჭირო და რომელი კლასია ს.-დ. მატარებელი, ველარ გაუგიათ. მილიონერი, მდიდარი, ღარიბი, მოლა— ყველა უკმაყოფილო შახის მთავრობის, ს.-დ. სახელის მატარებელია და ცხოვრება კი მათ ცალკე კლასებათ ანაწილებს.

კრებაზე იყვენ: ძველი „იშთიშაი აშუის“ წევრები: ეიდარხანი, რახიმ-ზადე, კავკასიაში მომუშავე ს.-დ. წევრნი იბრაგიმი —მეუმცირესე და მეუმრავლესე „ირანნოს“ (ახალი სპარსეთის) რედაქტორი ახალგაზრდა რასულ-ზადე და ერთიც ახალგაზრდა ბაქოს მომუშავე ს.-დ. მუსულმანი. დაფასებულ იქნა სპარსეთის საერთო მდგომარეობა შეძლებისამებრ თითო ორატორისაგან შემდეგ წამოაყენა რეზოლიუცია რასულ-ზადემ: „რადგანაც სპარსეთში არ არის წარმოება, ქარხანა-ფაბრიკა, არ არის პროლეტარიატი, რადგან სპარსეთში არ არის ინტელიგენტური ძალები, რაც არის იმათი ცალკე დაქსაქსვა გააძლიერებს რეაქციონერებს; ხალხს არ ესმის არავითარი პარტია და თუ „იშთმაი აშუი“ მუშაობდა ს.-დ. სახელით, ეს იყო ფიქცია, ამიტომ ჩვენ, სანამ აქ გაჩნდებოდეს წარმოება და ნამდვილი პროლეტარიატი, ვმუშაობთ, როგორც დემოკრატები, ვაარსებთ წმინდა დემოკრატიულ ორგანიზაციას, ს.-დ. პროგრამა-მინიმუმს მთელათ არ ვისახავთ დღეს მიზნათ, მარა უმთავრეს მის მუხლებს ვანხორციელებთ შეძლებისამებრ და თქვენც შემოდით ამ პარტიაში“-ო.

მეორე რეზოლიუცია იყო იბრაგიმის: რადგან ამ პარტიამ (ს.-დ.) პირველმა აღმართა აქ დროშა, ამ პარტიას შეეზარდ-სისხლხორცა ხალხი და შექმნა ტრადიცია, რადგანაც თავრიზში უკვე არსებობდა ნამდვილი ს.-დ. ჯგუფი, რომელმაც მიიღო ს.-დ. პროგრამა, საზღვარ-გარეთის რევოლიუციონური სპარსეთის ც. კ. ს.-დ. ბეჭდით მოქმედებს და ინტერნაციონალის შემწეობით სხვა-დასხვა პროტესტს აცხადებს, ამიტომ ჩვენ ვაარსებთ აქ წმიდა სოც.-დემოკრ. პარტიას, ვიძენთ წევრებს, ვმართავთ რეფერატებს, კრიტიკას ვუკეთებთ პარლამენტის მოქმედებას ამ პარტიის სახელით, ყოველ მის ოპოზიციონურ ფეხის ნაბიჯს მხარს ვუჭერთ და ვაწარმოებთ პარლამენტში დამოუკიდებელ პოლიტიკას, თუ კი ასეთი დეპუტატები აღმოჩნდებიან, ვაკეთებთ ყველა დემოკრატიულ საქმეს, კულტურულ-განმანათლებელ წრეებში, თეატრში, ცხოვრებაში, მარა ჩვენ ამავე დროს ვატარებთ ჩვენ სახელს და ნიადაგს ვუმზადებთ სპარსეთის პროლეტარიატსო.

რადგან ხმები შუაზე გაიყო, ამიტომ რასულ-ზადემ შესწორება შეიტანა: დემოკრატიის ორგანიზაციის წევრებათ თუ არ ჩაეწერებით (რომელიც უეჭველათ დაარსდება), მაშინ ნუ დაარსებთ ცალკე წმიდა ს.-დ. ორგანიზაციას, რადგან დღევანდელი წამი საშიშო წამია სპარსეთისა, ს.-დ. ორგანიზაციის დაარსება დაასუსტებს დემოკრატიის ძალას პარლამენტში და თითო-ოროლა დეპუტატი, რომელიც შეიძლება მიემხროს ს.-დ-ებს საინტრიგოთ გამოიყენებენო. რადგანაც შეთანხმება არ მოხდა, კითხვა ღიათ დარჩა და ყველამ თავისუფალი სამოქმედო უფლება დაიტოვა. წმინდა დემოკრატიული ორგანიზაციის დაარსების მომხრე დარჩა: ეიდარხანი (ეს უძლიერესი მუშაკი „იშთმაი ამუის“ წევრი) რასულ-ზადე—ეს ერთათ-ერთი გავლენიანი გაზეთის რედაქტორი და ახალგაზრდა ბაქოელი მუსულმანი. რახიმზადე-იბრაგიმ და ერთმაც არ მიიღეს მათი წევრობა, მარა აღუთქვეს მათთან ერთათ მუშაობა ყოველ კულტურულ დემოკრატიულ საქმეში. ს.-დ. ბეჭედი კი, რომლითაც სარგებლობდა „იშთმაი ამუის“ პარტია, დარჩა ეიდარხანს, ხოლო ყოველივე ეს ეცნობა საზღვარ-გარეთელ სპარსეთის ცენტრალურ კომიტეტს და იქიდანაც მიიღეს ახალი ბეჭედი, რომელიც ჩაუვარდა შემთხვევით ხელში ეიდარხანს.

გლასს შეულაძე

ახალი ამბები

სახალხო კითხვების მომწყ. საზ. გამგეობამ გაარჩია თხოვნა სახალხო უნივერსიტეტთან არსებულ თეატრალურ სექციისა ავჭალის აუდიტორიაში წარმოდგენების მართვის ნებართვის შესახებ და დაადგინა: მიეცეს სექციას წარმოდგენების გამართვის ნება თუ სექცია წარმოდგენას სახალხო კითხვების საზ. სახლით გამართავს და არა სახალხო უნივერსიტეტის სახელით.

სამგლოვიარო დეპეშა. დიდი მთავრის მიხეილ ნიკოლოზოზის-ძის გარდაცვალების გამო თფილისის არტ. საზოგადოების წარმომადგენელმა დოლუხანოვმა სამგლოვიარო დეპეშა გაუგზავნა განსვენებულის შვილს, დიდ მთავარს ნიკოლოზ მიხეილის ძეს.

მომავალი სიეზდი. თფილისის ქალაქის გამგეობამ დაადგინა შუაჰდგომლობა აღძრას მთავრობის წინაშე, რათა მომავალ წელს, მთელი რუსეთის ექიმთა სიეზდი თფილისში მოხდეს.

ექიმების სიეზდი პეტერბურგში. თფილისის ქალთა უმაღლეს კურსების მიერ ექიმთა და ბუნების მეტყველთა სიეზდზე დასასწრებლათ არჩეულია ბ-ნი ხარიჩკოვი, რომელიც ამ დღეებში გაემგზავრება პეტერბურგს.

ჟურნალისტი ლ. ყიფიანი თფილისის საოლქო სასამართლოს დადგენილების თანახმათ, შეჰყრობილია და ამ ჟამათ 7 დღით სასჯელს იხდის ჰაუპტვახტში. ყიფიანს პრესაში სახაზინო თეატრის დირექტორ აკიმოვის შეურაცხყოფა დაბრალდა.

ახალი წყლისსაყვანი. თფილისის ქალაქის გამგეობამ განკარგულება მოახდინა არტილერიის ქუჩაზე მცხოვრებთათვის წყლისსაყვანი მილების გაყვანათ. გეგმის და ხარჯთ-აღრიცხვის შედგენა ინჟინერ ქურდიანს მიენდო.

შუამდგომლობა. გუშინ ქალაქის გამგეობას თხოვნით მიმართა საზოგ. „შეკერთის“ წარმომადგენელმა, რათა გამგეობამ ჯარიმა აპატიოს ხსენებულ საზოგადოებას, რომელსაც ქუჩების განათების საქმეში დაუდევრობა ბრალდებოდა.

ს. თალაპსოპადან (თიან. მაზრა) გვატყობინებენ, რომ იქ ძლიერ გავრცელებულა ავათმყოფობა ყვავილი. ამის გამო თიანეთიდან ამ სოფელში ექიმი და ფერშალი გაიგზავნა.

გაზეთების არ გამოსვლა უქმეების გამო, გუშინ, 9 დეკემბერს სომხური არც ერთი გაზეთი არ გამოსულა.

— იმისთვის, რომ არა საიმედო ხალხი ხართ და სამსახურიც თქვენთვის შეუფერებელია.

— რატომ?.. მე ვეცდებოდი..—სთქვა ივანოვმა.

— მე ვიცი, რომ ეცდებოდით, მაგრამ ყოველ შემთხვევაში რაღაც უხერხულია... ის შემობრუნდა რბილ სკამზე და განაგრძო: თქვენი საზრუნავი უფრო სხვაა და ჩვენი სამსახური კი უბრალოა და უმნიშვნელო.

— ჩემთვის, გაჭირვებულისათვის, ყოველგვარი სამსახური გამოდგებოდა,— მიუგო ივანოვმა.

— ვინც მსახურებენ, ყველანი გაჭირვებულებია,—სიცილით წარმოსთქვა შოლცემ,—ვისაც არა უჭირს რა, ისინი სეირნობენ.

— იქნებ სხვა სამუშაო გქონდეთ რამ?—ისევ იკითხა ივანოვმა.

შოლცემ ხელ-ახლა ჩაიცინა.

— მე უკვე გითხარით, რომ სტუდენტებს ჩვენ გავურბით,—და დაათავა რა ეს სიტყვები, ცნობის მოყვარეობით გადახედა ივანოვს და დაუმატა:—რატომ მაინცა და მაინც ჩვენთან სამსახური მოგისურვებიათ? უფრო შესაფერი არ იქნება გაკვეთილები აძლიოთ ან მხატვრობით იმეცადინოთ?..

— ყველგან ადგილები დაკავებულია. მე დავრბივარ მთელი დღეობით, მაგრამ ამაოდ, ვერსად ვერაფერს გავხდი.

— რა უყოთ, დღეები ცოტაა, უნდა თვეობით ეძიოთ—თქვა შოლცემ.

— მთელი სიცოცხლის განმავლობაში ვეძებ, მაგრამ წესიერს ვერას შევეყარე და ახლა კი ჩემი მდგომარეობა პირდა-პირ აუტანელია, საშინელებაა...

შოლცემ მოუკიდა გამჭრალ სიგარას და თვალები ივანოვს მიაშტერა.

— თქვენ გაკვეთილებს აძლევთ?—სერიოზული კილოთი ჰკითხა მან და რაღაც ყურადღების გამომეტყველი სახე მიიღო.

— უკვე ოთხი წელიწადია,—თქვა ივანოვმა და გულში იმედმა უფეთქა. „რომ ამან წინადადება მომცეს გაკვეთილების? — მოხდება მხოლოდ ცხოვრებაში, რომ უცნობი კაცი უცბათ წამოგეშველება კაცს“.

— მე გამოცდილი მასწავლებელი ვარ. ბევრმა ჩემმა მოწაფეებმა გიმნაზიის კურსი დაამთავრეს,—წარმოთქვა ივანოვმა და თან რაღაც მოლოდინით შეაკვირდა შოლცეს და ფიქრობდა: „რაა, მიშველე, ბომეხმარე“.. შოლცე გაჩუმდა და თითქოს რაღაცას ისაზრებდა, მაგრამ უცბათ სახე გამოუცოცხლდა, ტუჩებზე ღიმილი გადაეკრა. ამავ წუთში ივანოვის ყურამდე მიაღწია წინ, მისასვლელი ოთახიდან მომდინარე მაღალმა, მხიარულმა ხმამ ქალისა და კაცისამ.

— რა თქმა უნდა, აქ არის, ნამდვილათ აქ არის,—ამბობდა ქალი.

— აბა, წადი, წინ წადი,—ეუბნებოდა კაცი.

როგორც იმათ ხმაში, ისე მათს ქცევაშიაც ივანოვს მათი ახალგაზრდობა, ბედნიერება და კარგათ ჩაცმულობა წარმოუდგა. წუთს შემდეგ შოლცეს კაბინეთში სწრაფათ შემოვიდა ახალგაზდა ქალი ქუსლების ბრახუნით, ხელსათბობით და დიდი შლიაპით. ქალს უკან მოსდევდა კარგი შეხედულობის რუხ ტანისამოსში გამოწყობილი. ოთახი მშვენიერი სურნელებითა და აივსო, ისინი მხიარულათ იღიმებოდენ და თან შოლცეს მიჩერებოდენ.

— აი სად ყოფილა, სად ყოფილა... ამბობდა ახალგაზდა ქალი, მივიდა რბილი სკამიდან წამომდგარ შოლცესთან და ნაზათ გაუწოდა მას იის ფერ ხელთათმანში შეხვეული ხელი, რომელზედაც მხიარული ღიმილით სახე გაბრწყინვებული შოლცე მაშინვე ეამბორა.

— ძლივს, ძლივს შემოიარეთ—სთქვა შოლცემ, მიესალმა ქალთან შემოსულ კაცს და ორთავეს სკამები შესთავაზა. ყველანი მაგიდას შემოუსხდენ და რაღაცაზე გაცხარებულათ ლაპარაკობდენ და თან იცინოდენ. იცინოდა შოლცე, იცინოდა ახლ მოსრული კაციც და ერთი მეორეს რაღაცას თითით ემუქრებოდენ.

ივანოვს თავი აქ სრულიად მეტათ მოეჩვენა. შოლცე მას აღარც კი უყურებდა და თითქმის გადაავიწყდა კიდეც მისი იქ ყოფნა. იგი მთლად გაიტაცა მოსულებთან საუბარმა და მისი სახე რაღაც ბავშური სიცხოველისა და არა ჩვეულებრივი მოძრაობის გამომეტყველი გახდა. ის მალ-მალ იცვლიდა მუხლს მუხლზე და თითქმის შეუწყვეტლათ იღიმებოდა. „ეხლა ამას ჩემთვის აღარ სცალია“—გაიფიქრა ივანოვმა და უცბათ მთლად სევდამ აიტანა იმისი გული. წარმოუდგა, რომ ახლად მოსული ქალი და კაცი თუ ცოტა გვიან მოსრულიყვენ, მაშინ შოლცე შეიძლება მეტის ყურადღებით მოეკცეოდა მის მდგომარეობას, ხოლო ახლა კი, სრულიადაც აღარ იგონებს. მან დაინახა თავისი თავი მარტოდ მარტო მაგიდის ბოლოს, მოლაპარაკეთაგან სრულიად უყურადღებოთ დატოვებული. მან დაინახა თავისი მოლოდინი, გამხდარი და ფერმკრთალი სახე, თავისი ვახუნებული ტუჟურკა, გაცვეთილი შარვალი, გატალახიანებული ფეხსაცმელი და ნელა ჰკითხა შოლცეს:

— თქვენ გინდოდათ რაღაც გეთქვათ.. და მისმა სიტყვებმა რაღაც საოცარი ხმაურობა გამოიღო...

სავარძელში მჯდომმა ახალგაზდა ქალმა მისკენ წამოსწია ლამაზი გრძელ წამწამებიანი მტრედისფერი თვალები და დაათვალიერა მისი სახე, ტუჟურკა და ფეხები... რაღაც ზიზღის ღმეჩამ გაიელვა მის ლამაზ სახეზე. შეხედა ქალის გვერდში მჯდარმა კაცმაც, მაგრამ შეხედა რაღაც ჩვეულებრივი გულგრილი თვალებით, რომელიც მეტყველებდა: „მთხოვნელია“. შემდეგ კაცმა კედლებზე ჩამოკიდებულ ხალებს დაუწყო დათვალიერება.

შოლცეს სახემ უცბათ უკმაყოფილო, მაგრამ სურიოზული გამომეტყველება მიიღო.

— მე თქვენ უკვე გითხარით, რომ ჩვენ არა გვაქვს რა.

— მაგრამ თქვენ ახლა ეს იყო..

— უკაცრავათ,—გააწყვეტინა შოლცემ,—მე, ახლა საქმე მაქვს და შენი სალაპარაკო დრო აღარ მრჩება.

ივანოვი გაწითლდა და მოსულმა ქალმა და კაცმაც უკმაყოფილო, ოდნავ გაკვირვებული თვალებით შეხედეს მას.

შემდეგ იგი კარებისაკენ გაეძართა და წარმოუდგა, რომ მას ყველანი ხიზღით უყურებდენ.

— ადგილის სათხოვნელათ მოვიდა,— მოესმა როცა კანტორაში გამოვიდა და შოლცეს ხმა,—მთელი 15 წუთი ჩემთან ლაპარაკობდა...

„ყოველივე დაიკარგა, ყოველივე დაიკარგა“,—ფიქრობდა ივანოვი, არავის არა აქვს საჭირო საქმე, არავის... იმან ხელახლა გაიარა მაგიდებს შორის და გამოვიდა წინა ოთახში. მოსამსახურე ახლა დივანზე იჯდა და იასაულს, რომელსაც კონვერტები მოეტანა, რაღაცას ელაპარაკებოდა. ივანოვის შეხედვაზე ისიც და იასაულიც გაჩუმდნენ და გულგრილი ხედვით ცქერა დაუწყეს მას. უყურებდენ როგორ იცვამდა პალტოს, როგორ იბნევდა ღილებს და როგორ იხურავდა ქუდს. უცქეროდენ როგორ აღებდა კარებს და როგორ იჭერდა მას, რომ სიმძლავრით არ დახურულიყო. ბოლოს ხელ-ახლა ერთი მეორეს დაუწყეს ლაპარაკი...

რ. ლეჩხუმელი.

(შემდეგი იქნება)

◆ **საბჭოს სხდომა.** დღეს, 10 დეკემბერს, დანიშნულია ქალაქის საბჭოს სხდომა, რომელიც განაგრძობს 1910 წლის შემოსავალ-გასავლის ხარჯთ-აღრიცხვას.

◆ **ქალთა უმაღლეს კურსებზე** ამ ჟამათ სულ 220 მსმენელია. ამათგან, საბუნების-მეტყველო განყოფილებაში—83; ისტორიულ განყოფილებაში 137: ეროვნების მიხედვით,—73 რუსი, 65 ქართველი 60 სომეხი,—8. ებრაელი, 7 ნემეცი, 5 მუსულმანი და 3 პოლიაკი. ამათ შორის სასწავლო ფული არ გადაუხდია 40. ამ ჟამათ კურსების დამაარსებელთ მოლაპარაკება აქვთ გამართული პროფესორებთან, რომელთაც მიიწვევენ ფილოლოგიურ და საისტორიო ფაკულტეტებზე ლექციების წასაკითხავათ.

◆ **შიმშილობა ქუთაისის გუბერნიაში.** ს.-დემოკრატიულ ფრაქციას შეკითხვა შეაქვს სახელმწიფო დუმაში ამ ჟამათ ქუთაისის გუბერნიაში არსებულ შიმშილობის შესახებ. (რ. უ.)

◆ **სომხ. საქველმოქმედო საზოგადოების** გამგეობის მიერ ამას წინათ აგრონომი იქმნა გაგზავნილი ბაიაზეთის მაზრაში ადგილობრივ სამეურნეო მდგომარეობის გამოსარკვევათ და შესასწავლათ. აგრონომმა ვრცელი მოხსენება წარუდგინა ხსენებულ საზოგადოებას, რომელშიაც ის ამბობს, რომ ადგილობრივ ხალხის მატერიალურ მდგომარეობის გასაუმჯობესებლათ საჭიროა ყოველ სკოლასთან დაარსდეს აგრონომული განყოფილებები, დაარსდეს სოფლათ ნოხის საქსოვი სახელოსნოებიო და სხვა.

◆ **იურისტების კრება.** პარასკევს, 11 დეკემბერს, თფილისის საოლქო სასამართლოს შენობაში მოხდება თფილისის ვექილთა კრება, სადაც ე. ი. ანტუშევიჩი წაიკითხავს რეფერატს: „ვექილობის ზნეობის საფუძველნი“.

◆ **ცეცხლი.** სამშაბათს, 8 დეკემბერს, დილის 8 ნახ. საათზე, მიხაილოვის ქუჩაზე; ა. პარამბეკოვის სახლს მტკვრის მახლობლათ, ცეცხლი გაუჩნდა. ცეცხლი მოედო ფ. გაუხის და დ. რაკოვის ხის ავეჯეულობის სახელოსნოებს. ცეცხლი სხვა მახლობელ სახლებსა და სავაჭრო მაღაზიებსაც მოედო. დაიწვა სახელოსნოები, ხის ავეჯეულობა და ბევრი სხვა ხელ-საწყო იარაღები. მეპატრონეების განცხადებით, ზარალი შემდეგია: მაუხის ზარალი—10,000 მ., რაკოვის, 30,000 მ., სახლის მეპატრონე პარუნბეგოვის —20,000 მ., ბათუმის ვაჭრის ხაჩატუროვის 50,000 მ., შენობები, მაღაზიები და ნივთები დაზღვეული არ არის.

◆ **ლექსთა კრებული.** რედაქციამ მიიღო ახალი წიგნი ლექსთა კრებული, შედგენილი ჭ. განჯის კარელის მიერ. წიგნი შეიცავს 31 გვერდს და ღირს 5 კაპ.

◆ **ჟურნალი „ჯიჯილი“.** რედაქციამ მიიღო ს.-ყმაწვილო ჟურნალი „ჯეჯილი“, რომელიც ჩვეულებრივათ შინაარსიანათ და სუფთათაა გამოცემული.

შეცდომის გასწორება. გუშინდელ ნომერში სამწუხაროთ შემდეგი შეცდომა შეგვეპარა. ამ ნომერში დაბეჭდილია ვ. რუხაძის ლექსი. ეს ლექსი შეცდომით აიწყო, იმ ფურცლიდან, რომელზედაც მეორე ლექსი იყო ასაწყობი იმავე ავტორის. უნდა აწყობილიყო ეს მეორე ლექსი და არა ის, რომელიც დაიბეჭდა, რადგან ის უკვე დაიბეჭდა წინათ ჩვენი გაზეთის მე-18 ნომერში.

გ ა თ ო მ ი.

დღემდე ბათუმის საზოგადოება მოკლებული არის ისეთ კულტურულ დაწესებულებას, როგორიცაა სამკითხველო. ერთათ-ერთი, გოგოლის სახელობაზე დაარსებული, სამკითხველო, რომელიც ქალაქის საბჭოს შენობაშია მოთავსებული, მუშებისა და საზოგადოთ „დაბილი“ ხალხისათვის სიშორისა თუ სხვა მიზეზებისა გამო ხელმიუწდომელია. ესეც არ იყოს, ერთი სამკითხველო და ისიც ფასიანი, ბათომის საზოგადოების მესამედსაც ვერ დააკმაყოფილებს, ასეთი დიდი ნაკლის ასაცილებლათ ქ. შ. წ. კ. გამავრცელებელ საზოგადოების ბათუმის განყოფილების გამგეობამ დაადგინა გახსნას უფასო სამკითხველო მუშათა უბანში. მუშებმა უკვე იწყეს წევრებათ ჩაწერა და იმედი უნდა ვიქონიოთ, რომ ბათომის საზოგადოება თავის წვლილს არ დაიშურებს და დახმარებას გაუწევს გამგეობას ამ კულტურულ საქმის მოწყობაში, რომელსაც ამ ჟამათ, სამწუხაროთ, საკმაო თანხაც არ მოეპოვება, რომ ეს საქმე საზოგადოების დაუხმარებლათ მოაწყოს და შეინახოს.

— ამ სამი კვირის წინათ აქ ლექცია წაიკითხეს ბ-ნმა ალნიევმა ბოტანიკაზე და ექიმმა ბ-ნმა პაპისოვმა სიფილისზე, ორივე ლექცია შინაარსიანი და გასაგები იყო, მხოლოდ სამწუხარო ის არის, რომ ვერც ერთმა და ვერც მეორემ ლექციის დათავება ვერ მოასწრო. თუმცა შეგვპირდენ შემდეგისთვის, მაგრამ ჯერ არაფერი ისმის.

— 30 ნოემბერს აქ ჩამოვიდა კავკასიის სამოსწავლო ოლქის ინსპექტორი, რომელიც ბათომის სასწავლებლებს რევიზიას უკეთებს.

— ახლათ გაწვეული სალდათები უკვე მოგროვდენ ბათომში და დეკემბრის 6—7 იგზავნებიან რუსეთის სხვადასხვა გუბერნიებში. **დოსტი.**

სოფლის მასწავლებლები.

დასასრული.

რა უნდა მოვსთხოვოთ ჩვენ იმ მასწავლებელს, რომელიც იმის მაგიერ, რომ ხალხში რაიმე სწავლა-განათლება შეიტანოს და მით შემუსროს ცრუმორწმუნობა, თითონ გარბის მკითხავ დედაკაცთან და ეკითხება: ამა და ამ ალაგს მე ზედამხედველათ დამნიშნავენ თუ არაო!.. მკითხავიც არწმუნებს, რომ —„ერთი შავგვრიმანი მაღალი და მეორე წითური დაბალი კაცი გიშლის ხელს, მაგრამ თუ ვეცდები ალაგი შენიაო“. ისიც, (მასწავლებელი) გარბის ინსპექტორთან თხოვნით ხელში... ყველა ეს სასაცილოა, სამწუხაროც რომ არ იყოს. რა თქმა უნდა, ყველა ასეთები არ არიან. არიან ისეთებიც, რომლებსაც ესმით თავიანთი მოვალეობა და სძიმე უღელს სინდისიერათ ეწევიან, მაგრამ ასეთები გაცილებით ნაკლებია ვინემ პირველები.

კარგ, მუყაით და შეგნებულ მასწავლებელს კი დღეს ბევრი რამ კარგის, ხალხისათვის სასარგებლო საქმის გაკეთება შეუძლია. ვინ უნდა იზრუნოს სოფლებში სამკითხველოების და საკვირაო სკოლების გახსნაზე თუ არა მასწავლებლებმა? თუ რა სარგებლობის მოტანა შეუძლია დღეს სამკითხველოს და საკვირაო სკოლას, ამაზე ლაპარაკიც მეტია. რომ გული გულობდეს, საქმე ადვილი მოსაწყობია და დღეს მინგრეულ-მონგრეული სამკითხველოს შენობები, როგორიც არის: ბახვში, ასკანაში, აკეთში და სხვაგან, კვლავ გაცოცხლდებიან და დროებით მიძინებულ ცხოვრებას, გამოცოცხლების ნიშან-წყალი დაეტყობა...

მე მახსოვს ჩვენში ასეთი მასწავლებლებლები. ისინი არავითარ დაბრკოლება-სიღარიბეს არ აქცევდენ ყურადღებას, ოღონდ ხალხასათვის რაიმე სარგებლობა მოეტანათ. საღამოობით, საკვირაო სკოლაში ყანის მუშებს აგროვებდენ და ამწავლიდენ წერა-კითხვას, ანგარიშს, უხსნიდენ ბუნების მეტყველებიდან, გეოგრაფია-ისტორიიდან, უკითხავდენ გაზეთებს, ადვილათ გასაგებ წიგნებს და სხვა.

სამაგიეროთ, იმათი მოწაფეებიც არ ჰგავდა ზოგიერთ დღევანდელ მასწავლებლის მოწაფეებს; ისინი იწერდენ „ჯეჯილს“, საყმაწვილო წიგნებს, ასე გასინჯე, „მოამბესა“ და „კვალსაც“ კი. ამნაირათ აყვარებდენ მოწაფეებს კითხვა-მეცადინეობას. იმათ ხალხი უყვარდათ, ხალხს კიდევ ისინი. დღევანდელი ზოგიერთი მასწავლებლები კი ისე შორს არიან ხალხისაგან, როგორც დედამიწა ვარსკვლავებიდან...

ცუდათ არის აგრეთვე მოწყობილი სოფლათ სასწავლო წიგნების საქმეც, რითაც სასწავლებელი ხშირათ ხელშეშლილია. ვინ არის ამის მიზეზი?—ისევ მასწავლებლები. უმეტესმა მათგანმა არ იცის, რომელ განყოფილებაში რომელი წიგნით ასწავლოს. რამდენი სასწავლებელია, თითქმის იმდენი სხვა და სხვა სახელმძღვანელო აქვთ. მათ აქამდე ის ვერ მოუხერხებიათ, რომ ერთად შეიკრიბონ და ამა თუ იმ განყოფილებისათვის საუკეთესო საერთო სახელმძღვანელო აირჩიონ და შემოიღონ. მე თითონ ვარ იმის მოწამე, რომ ერთი მასწავლებელი სწერდა წიგნის მაღაზიის პატრონს: გამიგე სოფლის სკოლებში რომელ სახელმძღვანელოს ხმარობენ და მეც ის გამომიგზავნეო!..

ასეთ უნუგეშო მდგომარეობაში იმყოფება დღეს სოფლის სკოლები. ვისაც გული შესტკივა და აინტერესებს მომავალი თაობის ბედ-იღბალი, ის ვალდებულია ყურადღება მიაქციოს სოფლის სკოლების მდგომარეობას და მიიღოს ყოველივე საშუალება, რომ სოფლის სკოლა თავის სიმაღლეზე აიყვანოს და ის საპატიო ადგილი დაიჭიროს, რომელიც მას ღირსეულათ ეკუთვნის.

ს—ია.

პროვინცია

სოხუმი. ნ. გაბუნია-ცაგარლის იუბილეი. კვირას, 29 ნოემბერს, ადგილობრივ თვითმართველობის დარბაზში გამართულ იქნა იუბილე ნ. გაბურია-ცაგარდის 30 წლის მოღვაწეობის გამო. თავადმა ნ. კ. თავდგირიძემ წაიკითხა მოკლე თავგადასავალი ნ. გაბუნია-ცაგარდისა. შემდეგ მან წაიკითხა ადრესი, რომელიც იმ დღესვე გაეგზავნა გაბუნია-ცაგარელს. ამ ადრესში სხვათა შორის ადნიშნულია, რომ სოხუმელები მისი 30 წლის მოღვაწეობის გამო ანთავისუფლებენ ადგ. სამოქ. სასწ. 30 უდარიბეს მოწაფეებს სწავლის ფულიდან. შემდეგ ადგილობრივ სცენის მოყვარეების მიერ წარმოდგენილ იქნა ქართულს ენაზე „ხუმარა“ („Затѣйница“) და რუსულ ენაზე „ДВѢ знаменитости“, იანჩენკოსი. მაგრამ სანამ მოთამაშეებზე ვილაპარაკებდე, საჭიროთ მამაჩნია ორიოდე სიტყვა ვსთქვა სიდამოს მოყვარეებზე: ქ-ნ თურქოსი და სიმონოვზე. პირველი განაგებდა კასას. როცა მას წარვუდგინე რედაქციის ბილეთი და ვსთხოვე მოეცა ბილეთი, როგორც გაზ. თანამშრომელს, მან დაუძახა ქ-ნ სიმონოვას, რომელმაც კატეგორიულათ განაცხადა, რომ „კორრესპონდენტებზე ბილეთის დათმობა არ შეგვიძლია, რადგანაც ისინი კრიტიკას გვაწყობენ არტისტებს და შერე უკასასკნელები ადარ გამოვდენ სცენაზეო“ და სხვა. ქ-ნმა თურქოსმა კი დაამატა: „ჩვენ დიდის სიამოვნებით დაგითმობდით ადგილს, მაგრამ ყველა ბილეთები გაყიდულია, არის ადგილი მხოლოდ გალერეაშიო“. ბოდბის, როგორც იქნა, მანეთის საშუალებით, შევიჭერი „საშიში ხერი“ სადაც საჭირო იყო. ადმოჩნდა, რომ თავისუფალი ადგილი ყველა რიგებში იყო. „ნუ თუ, ვფიქრობდი, ნატას იუბილეზე ხერხის წარმომადგენელს არ უნდა ეთმობოდეს ადგილი მეთქი“!?

არ ვფიქრობთ, რომ განგებ ვაქებდე მოთამაშეებს. მე დრმათ დარწმუნებული ვარ, რომ ქ-ნ სიმონოვასაგით არც ერთი მათგანი არ უფრთხის ხერხს და რომ ყოფილიყო და მიგუთითა მათ ნაკლულევანებაზე არც ერთი მათგანი არ გადაიკრგება ცხრა მთას იქით. მაგ., ბ. გულიგერდაშვილი, გამოჯანსაღებით თქვენ, რომ გითხრათ, რომ ცოტა მძიმე ადმოჩნდით ქმრის (ალექსანდრე ჭინჭარაძის) როდისთვის „ხუმარაში“ და ამის გამო განა სცენაზე ფეხსაც არ დაბიჯებთ შემდეგში?! რაც შეეხება ქ-ნ მჭედლიძეს და ბ-ნ ფრანგულიანცს—ისინი კარგები იყვენ: ხერხელი სანიას როლში და მეორე ტიგრანის. კარგათ წარმოადგინეს ბ. X და ქ-ნ მეერჰოლჩმა და ბეგტაშევმა „ДВѢ знаменитости“. ხალხმა სანგრძლივი ტაშის ცემით დაჯილდოვა, როგორც ხერხელი, ისე მეორე ხიესის მოთამაშენი. ჩანებულათ ჩაიარა აგრეთვე საკონცერტო განყოფილებამ სადაც მონაწილეობას იღებდენ: კონსერვატორიის ხროფესორი მუდმახი და ადგილობრივი სცენის მოყვარენი. ბეგტაშევმა იმდერა და გეორგობიანმა ჩანგებულად წაიკითხა დეკლამაცია. ორივეს ტოტალური აპლოდისმენტების კონები უძღვნეს. **ი.**

მუშათა შორის

სასტუმრო „ვოსტოკის“ მოსამსახურეთა ცხოვრებიდან. წარსულ წლებში სასტუმრო „ვოსტოკში“ მსახურობდა 6 კაცი. სასტუმროში იმდენი სამუშაო იყო, რომ ექვსი კაცი ვერ ასდიოდა. ამ უკანასკნელ ხანებში, ხაზეინებმაც დრომ და კარემაცობის მიხედვით ფერი იცვალეს და იწყეს მოსამსახურეებისკენ კამოდაშვერება. ერთი მოსამსახურე სალდათთ მოითხოვეს და ტოტა ხნით წავიდა. ის ისევ ჩქარა უკან დაბრუნდა და მოითხოვა თავისი ადგილი, მაგრამ კარეთ გაგდო. ამ დღიდან მან აშკარათ დაიწყო მოსამსახურეების წინააღმდეგ ბრძოლა და ცდილობდა ყოველგვე მოხერხებული შეკლებები უკან წაედო და ეს რამდენიმეთ კიდეც შეასრულა. ყვირილი, დანძღვა-გინება ჩვეულებათ გაიხადა. წართმეულმა ხაზეინმა 6 დეკემბერს კიდევ მეორე მოსამსახურეც დაითხოვა. მიზეზი ის იყო, რომ მოსამსახურე ავათ გახდა. დანარჩენმა მოსამსახურეებმა მიმართეს მას თხოვნით შეებრალებია ავათმყოფი მოსამსახურე და არ გაეგდო კარეთ ასეთ მდგომარეობაში მყოფი, მაგრამ ბატონმა უყურადღებოდ დაგვიწყო და კარები გვიჩვენა. ასეთ პირობების გამო დანარჩენი მოსამსახურეებიც იძულებული გახდენ თავი დაენებებინათ მუშაობისათვის. **ჯ. ს. ბ.**

ბიბლიოგრაფია

(კ. პ. კანდელაკი: „კოოპერაცია“ გამოცემა ამხ. „შრომის“ სტამბისა. ფასი 35 კაპ.).

უველა, ვისაც კი გული შესტკივა მშრომელი და ღარიბი ხალხის გონებრივი და ქონებრივი წარმატებისათვის, ეჭვი არ არის, დიდი სიხარულით შეხვდება ბ-ნ კ. კანდელაკის „კოოპერაციის“ გამოსვლას, რომელიც, თქმა არ უნდა, პირველი ნაბიჯია გადადგმული ჩვენში კოოპერატიულ დაწესებულებათა გავრცელების, მისი დირსება-ნაკლულევანების, ახსნა-განმარტების საქმის სასამსახურო. ბ-ნ კანდელაკის „კოოპერაცია“, ეს ერთათ-ერთი წიგნია ქართულ ენაზე, რომელიც მშვენიერი, გასაგები ენით უხსნის მკითხველს ამ ფრიად სასარგებლო და ნაყოფიერ ორგანიზაციის—„კოოპერაციის, როგორც თეორიას, ისე მის ისტორიას და ბრაქტიკას. მასში ზედმიწევნით გასაგებათ, ნათლათ და გარკვევით არის ახსნილი კოოპერატიულ დაწესებულებათა საწყობება, მისი უტყუარი სარგებლობა, როგორც ქალაქთ, ისე სოფლათ.

მარა მარტო ამით არ განისაზღვრება ამ წიგნის დიდება. ის უხსნის რა მკითხველს კოოპერატიულ დაწესებულებათა სხვადასხვა სახეს, არჩევს რა მათ ერთმანეთისაგან, ამასთანავე ბრაქტიკულ ზომებსაც იძლევა მის ცხოვრებაში გასატარებლათ. მისი მესამე ნაწილი, ასე ვთქვათ სხველმძღვანელოა, თვითმასწავლებელია, ამ საქმეში ჯერეთ გამოუცდელ ჩვენი ხალხისთვის. აქ იმასაც დიდ ყურადღება აქვს მიქცეული, თუ რა ნაირათ არის შესაძლებელი წესდების შედგენა-დამტკიცება, სასგარაშო დავთრების წარმოება და სხვ.

სამწუხაროთ, დრო და ადგილი ნაკლებათ გვიწყობს ხელს ამ ჟამათ უფრო ვრცლათ შევეხოთ ბ-ნ კანდელაკის შრომას—„კოოპერაციას“, მარა არ შეგვიძლია აქვე, ახლავე არ ადნიშნოთ, ავტორის მიერ ადებულ კითხვის სათუძლიანი ტოდნა და მისი, ჩვენის აზრით, სწორი შეხედულება ამ კითხვის შესახებ, რომელიც აწმყოში, ისე მომავალში.

მოგებსენებათ, ყველანი ერთნაირათ რადა უყურებენ კოოპერაციების რიდსა და მნიშვნელობას: ზოგნი მასში ხედავენ თანამედროვე კაპიტალისტურ წყობილების ერთათ ერთ შემუსვრელ, გამანადგურებელ და სოციალისტურ წყობილების დამამყარებელ ძალას, ზოგნი კი, არა თუ ასეთ სიკეთეს არ გამოსდიან მისკენ, იმ სამსახურსაც კი ეწყინა თვალით უცქერიან, რაც მათ მართლა შეუძლიათ გაუწიონ მშრომელ და გაღატაკებულ ხალხს. ბ-ნი კანდელაკი, როგორც სჩანს, შორს არის, როგორც ერთ, ისე მეორე შეხედულებიდან, და სავსებით იზიარებს იმ აზრს კოოპერაციებზე, რომელსაც ადგანან ევროპის ს.-დ. მუშათა პარტიები. ბ-ნი კანდელაკი ხაზგასმით ადნიშნავს, რომ „კოოპერაცია არ არის ისეთი უნივერსალური საშუალება, რომელსაც მარტო შეეძლოს კაპიტალიზმის მოსპობა და თანამედროვე ურთიერთობის ძირიანათ შეცვლა“. „მუშათა განმათავისუფლებელი მოძრაობა დროთა და გარემოების მიხედვით იღებს სხვადასხვა სახეს. **კოოპერატიული მოძრაობა არის ერთი სახე ამ მრავალფეროვან განმათავისუფლებელ მოძრაობისა** და საშუალება, რომელიც ამასთანავე ხელს უწყობს მშრომელი ხალხის ცხოვრების პირობების გაუმჯობესებას ანსებულ წესწყობილებაშიაც“. ეს, ბ-ნ კანდელაკის შეხედულებაც ზოგიერთ კოოპერაციებზე, რომელსაც, სხვებთან ერთათ, არ შეგვიძლია ჩვენც არ დავეთანხმოთ.

ჩვენი ქვეყნის ეკონომიური მდგომარეობა ამჟამათ კოოპერატიულ დაწესებულებებით, მარა ჩვენ ეს არ გვიშლის ვიწამოთ, რომ დღეს იქნება თუ ხვალ, ჩვენს სამშობლოსაც მრავალთ მოეფინება ასეთი დაწესებულებები და მათი დახმარებით, ჩვენი ბედშავი, მრავალ-ვაჭრის განაწამები ხალხი უფრო ნაყოფიერათ შესძლებს ცხოვრების უკუღმართ პირობებთან ბრძოლის წარმოებას... მართალია, დღეს ჩვენი სალხი, მისი მშრომელი უმრავლესობა ათასნაირ შეგონებას განიცდის, მართალია, დღეს მას შინაურიც და გარეშეც თავში უტეხავენ, მართალია მისი სავალი გზები ამ ჟამათ ეკლიანი მოფენილი, მარა ნუ დავგვიწყდება, რომ ხალხის ენერგიას, მის მონდომებულ მოქმედებას, ბეგრის დაძლევა შეუძლია და ამ შემთხვევაშიაც მოქმედებისკენ მოგვიწოდებთ ჩვენ თანამოძმეებს...

წიგნი საუთათ არის გამოცემული, შეიცავს 173 გვერდს და ღირს 35 კ., რომელიც, ჩვენის აზრით, არ შეიძლება ზომიერ ფასათ ჩაითვალოს.

ქრ. ტოროტაძე.

რედაქტორ-გამომცემელი
ნ. მელიქ-შახნაზარიანცი

განცხადება

ვ. გაბრიელის

წიგნის მაღაზიაში (კიროჩნი ქუჩ.) ისყიდება „მოგზაური“-ს სამი წლის 1901 წ. 1903 და 1904 წ.წ. ნომრები, ივ. როსტომაშვილის რედაქციით გამოსული სამივე წლის **ერთ მანეთად.** (5—3)

Желая составить группу

ИЩУ

товарищей, готовящихся на аттестатъ зрѣлости. Имѣю знаніе 6 клас. гимназіи. Адресъ: въ редакцію „Момавали“, спросить Вано. (3—2)

მიიღება ხელის მოწერა სამეცნიერო-პედაგოგიურ და სალიტერატურო ჟურნალ

„განათლება“-ზე

(წელიწადი მესამე)

1910 წლის 1 იანვრიდან ჟურნალი გამოვა ყოველ თვის პირველ რიცხვებში, გარდა ზაფხულის ორი თვისა, ორიდან სამ ბეჭდურ თაბახამდის.

ხელის მომწერთათვის წლიურათ ჟურნალი ეღირება 3 მ., ნახევარი წლით 2 მ. გაგზავნით, სოფლის მასწავლებლებს ჟურნალი წლიურათ **ოქრ მანეთათ** დაეთმობათ.

ხელის მოწერა მიიღება თფილისში ქ. შ. წ. კ. გამავრცელებელი საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში და „ნაკადულის“ რედაქციაში.

ქალაქს გარეთიდან წერილები და ფული უნდა გამოიგზავნოს შემდეგის ადრესით: Тифлисъ, Дворянская Грузинская гимназія, Л. Г. Боцвадзе

რედაქტორ-გამომცემელი ლ. გ. **ბოცვაძე.**

გამოვიდა და იყიდება

საქართველოს ყველა წიგნის მაღაზიებში

კედლის კალენდარი 1910 წ.

შედგენილი **ბრ.** ჩარგვიანისაგან და გამოცემული „სორაპანი“-ს ამხანაგ. მიერ ფასი 40 კაპ.

სახალხო კალენდარი

1910 წლ. შედგენილი მ. გაჩეჩილაძისაგან. ვინც ერთად არა ნაკლებ 50 ცალისა იყიდის 0/0 დაეთმობა.

ადრესი: Тифлисъ т-во. „Сорапань“. (15—9)

კვირეული საპოლიტიკო, სალიტერატურო და სამეცნიერო ჟურნალი

საქართველოს მოამბე

მიიღება ხელის მოწერა 1910 წლისთვის

ერთის წლის 4 მ. 50 კ., უცხოეთში 6 მან. ფული გადახდა ნაწილ-ნაწილათაც შეიძლება. რედაქციის ადრესი: Тифлисъ, Дворцовая, д. дворянства. ფული ამ ადრესით უნდა გამოიგზავნოს: Головинскій просп., д. Манташева, номера „Мухрани“ Семену *Кипіани.*

კანტორა და სკლადი
ი. ახოგაძისა
გადავიდა ნეკრასოვის ქუჩაზე, სახლი № 14 ვორონცოვის ძეგლის მახლობლათ.

სკლადში იმყოფება შემდეგი წამლები:
„სპერმატინი“
ჰემოროიდებს და სუსტებს. ფდ. 2 მ. 40 კ.
„ალმეზა“
რომელიც ატხრობს უცბათ კბილის ტკივილს ხორმ. ფდ. 1 მ. 20 კ. სატუალი 40 კ.
„კლაკუნი“ სჭობს ბადნიჭოებს და მათ კვერცხებს, ფასი 35 კ. სადუბლიკატო ბრონეულისთვის გეიმოხდილის სუსუნატისა არჩენს ძველს და ახალს. ფასი ფდ. 2 მ. 50 კ.
„პრიმა“ სჭობს თმის ქერწყლსა და აჩერებს თმის ჩამოცვენასა. აგრეთვე ზრდის თმასა. ფასი ფდ. 1 მ. 20 კ.
მსურველთ გეგზავნით ფას დადებითი. ბრაშიურები უფასოთ. 30—25